

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 67 (1980)  
**Heft:** 10: Bauen mit Holz

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Redaktionelle Mitarbeiter

### Kurt Bechtold, \* 1912 in Mannheim

Dipl.-Ing.

Studium der Architektur in Stuttgart und München bis 1935

Ministerialrat in der Obersten Baubehörde München bis 1974

Mitglied DWB, a.o. Mitglied BDA

### Julius Natterer, \* 1938

Studium Bauingenieurwesen an der TU München

Diplom 1965

Entwicklung gut gestalteter Holztragwerke und hochbeanspruchbarer Holzverbindungsmitte

Teilhaber des Ingenieurbüros PNP, München

Seit 1978 Professur für Holzbau an der EPF Lausanne

### Wolfgang Winter, \* 1948

Studium Bauingenieurwesen und Architektur an der TU Stuttgart

Sonderforschungsbereich: weitgespannte Flächentragwerke

Freier Mitarbeiter im Büro PNP, München, und Assistent am Lehrstuhl für

Holzkonstruktionen an der EPF Lausanne

Lehrbeauftragter an der Gesamthochschule Kassel

### Gert Kähler, \* 1942 in Hamburg,

Architekturstudium in Berlin, Diplom 1968,

als angestellter Architekt tätig bis 1976.

Seitdem wissenschaftlicher Assistent an der Universität Hannover. Promotion über «Architektur als Symbolzerfall – das Dampfermotiv in der Baukunst» (erscheint Frühjahr 1981 als «Bauwelt-Fundament»).

## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen  
67./34. Jahrgang

**Herausgeber / Editeur**  
Verlegergemeinschaft Werk,  
Bauen+Wohnen

**Adresse:** Verlag, Redaktion und  
Inseratenverwaltung

**Verbände / Associations**

Offizielles Organ des BSA / FAS  
Organe officiel de l'Œuvre OEV

BSA Bund Schweizer Architekten  
FAS Fédération des Architectes  
Suisse  
Verlag Bauen+Wohnen GmbH,  
Zürich

**Adresse:** Verlegergemeinschaft Werk,  
Bauen+Wohnen  
Vogelsangstrasse 48, 8006 Zürich,  
Tel. 01/362 95 66

Prof. Christian Norberg-Schulz,

Oslo und Rom

Prof. N. Okawa, Hochdorf

Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

Claude Schnaitt, Paris

Heikki und Kaija Siren, Helsinki

Dietmar Steiner, Wien

### Redaktion / Rédaction

Jean-Claude Steinegger,  
Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

**Ständige freie Mitarbeiter in der  
Schweiz / Permanent collaborators  
in Switzerland / Collaborateurs  
permanents en Suisse**

### Korrespondenten im Ausland / Correspondants à l'étranger / Correspondents abroad

Prof. Christian Norberg-Schulz,  
Oslo und Rom

**Redaktionskommission / Comité de  
rédition**  
Jacques Blumer,  
Mario Botta,  
Richard Brosi,  
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke,  
Prof. Jacques Schader

Dr. Lucius Burckhardt, Basel und  
Kassel  
Peter Egli, Bern  
Jacques Gubler, Lausanne  
Peter Keller, Zürich  
Erwin Mühlstein, Genf  
Dr. Werner Oechslin, Zürich  
Diego Peverelli, Zürich und Genf

Prof. Kurt Ackermann, München

Emilio Battisti, Milano

Alan Colquhoun, London

Michael Dennis, Princeton

Frau Marjut Järvi, Dunker, Toronto

Prof. Klaus Dunker, Toronto

Prof. J.P. Kleihues, Berlin

Prof. Panos Koulermos, Los Angeles

Arnulf Lüninger, Den Haag

Prof. N. Okawa, Hochdorf

Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

Claude Schnaitt, Paris

Heikki und Kaija Siren, Helsinki

Dietmar Steiner, Wien

**Redaktionssekretariat / Secrétariat de  
rédition**  
Judith Guex

**Layout** Emil E. Maurer,  
**Titelblatt** Moritz Zwimpfer

### Lithos

**Druck / Impressum**

Zollikofer AG, Fürstenlandstr. 122,  
9001 St.Gallen, Tel. 071/29 22 22

### Geschäftsleitung / Direction

Willi E. Christen,  
Gilbert Pfau,  
Daniel Nievergelt,  
Hans Reinhard

**Inseratenverwaltung / Publicité**  
Gilbert Pfau,  
Anne-Marie Böse

### Abonnementsverwaltung

**Druck / Impressum**

Zollikofer AG, Fürstenlandstr. 122,  
9001 St.Gallen, Tel. 071/29 22 22

### Abonnementspreise

Jahresabonnement:  
Inland Fr. 89.– inkl. Porto  
Ausland Fr. 99.– inkl. Porto  
Studentenrabatt: Fr. 20.–  
Einzelhefte:  
Inland Fr. 11.– inkl. Porto  
Ausland Fr. 13.– inkl. Porto  
Doppelhefte Fr. 18.– inkl. Porto

Abbestellungen können nur  
berücksichtigt werden, wenn sie  
mindestens 8 Wochen vor  
Abonnementsschluss eintreffen,  
andernfalls gilt das Abonnement als  
erneuert.

### Tarif de l'abonnement

Abonnement annuel:  
Suisse Fr. 89.–, port inclus  
Etranger Fr. 99.–, port inclus  
Rabais pour étudiants: Fr. 20.–  
Vente à l'exemplaire:  
Suisse Fr. 11.–, port inclus  
Etranger Fr. 13.–, port inclus  
Doubles numéros Fr. 18.–, port inclus

Les résiliations d'abonnement ne  
peuvent être considérées que si elles  
nous parviennent au moins 8  
semaines avant l'expiration de  
l'abonnement. Dans le cas contraire,  
l'abonnement est considéré comme  
étant renouvelé.